



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 601]

नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 26, 2012/अग्रहायण 5, 1934

No. 601]

NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 26, 2012/AGRAHAYANA 5, 1934

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 नवम्बर, 2012

सं. 49/2012-सीमा शुल्क ( एडीडी )

सा.का.नि. 847(अ).—जहां कि, नामित प्राधिकारी ने, अपनी अधिसूचना सं. 15/28/2010-डीजीएडी, दिनांक 2 सितम्बर, 2011, जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खंड (I), में दिनांक 2 सितम्बर, 2011 को प्रकाशित किया गया था, के तहत सोडियम हाइडाआक्साइड, जिसे सामान्यतः कास्टिक सोडा के नाम से जाना जाता है, जोकि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 ( 1975 का 51) की प्रथम अनुसूची उपशीर्ष 2815 11 और 2815 12 के अंतर्गत आता है [एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत माल से संदर्भित किया गया है], जोकि सऊदी अरब, ईरान, जापान, संयुक्त राज्य अमेरिका और फ्रांस (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत देश से संदर्भित किया गया है ) में उदभूत या वहां से निर्यातित हो, के आयात पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 98/2006-सीमा शुल्क, दिनांक 13 सितम्बर, 2006 [सा.का.नि. 550 (अ) दिनांक 13 सितम्बर, 2006] के तहत लगाये गए प्रतिपाटन शुल्क को जारी करने के संबंध में सनसेट रिव्यू की शुरुआत की है;

और जहां कि केन्द्र सरकार ने इन विषयगत देश में उदभूत, या वहां निर्यातित विषयगत माल पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) के अधिसूचना सं. 1/2012-सीमा शुल्क, दिनांक 6 जनवरी, 2012 [सा.का.नि.2 (अ), दिनांक 6 जनवरी, 2012] के तहत लगाये प्रतिपाटन शुल्क को 1 सितम्बर, 2012 तक, जिसमें यह तारीख भी शामिल है, बढ़ा दिया है;

और जहां कि इन विषयगत देशों में उदभूत या यहां से निर्यातित विषयगत माल के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क की सनसेट रिव्यू के मामले में, नामित प्राधिकारी अपने निष्कर्ष सं. 15/28/2010-डीजीएडी, 31 अगस्त, 2012, जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग-I, खंड 1, में दिनांक 31 अगस्त, 2012 को प्रकाशित किया गया था, के तहत निम्नलिखित निष्कर्ष पर पहुंचते हैं कि-

- (क) विषयगत माल सऊदी अरब, ईरान, जापान और संयुक्त राज्य अमेरिका से पाटन मूल्य पर भारतीय बाजारों में लगातार आ रहे हैं ;
- (ख) इससे हमारे घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है और इस पाटित आयात से आगे भी क्षति होने की संभावना है ;
- (ग) यदि शुल्क को वापस ले लिया जाता है तो सऊदी अरब, ईरान, जापान और संयुक्त राज्य अमेरिका से विषयगत माल की भरमार हो जायेगी और हमारे घरेलू उद्योग को संभावित भुगतान होना जारी रहेगा ;

और सऊदी अरब, ईरान, जापान और संयुक्त राज्य अमेरिका में उद्घोष या वहां से निर्यातित विषयगत माल के आयात पर विशिष्ट दर से प्रतिपाटन शुल्क को जारी रखने की सिफारिश की है ताकि घरेलू उद्योग को क्षति न हो पाए ;

अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं का अभिज्ञान, आकलन और इस पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51 की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, नामित प्राधिकारी के निष्कर्षों के पश्चात, एतद्वारा, विषयगत माल, जिनका विवरण नीचे दिये गये सारणी के कॉलम 3 में विनिर्दिष्ट है, जो उक्त सारणी के कॉलम (2) में दी गई संबंधित प्रविष्टि में यथा विनिर्दिष्ट, उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उप शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, उक्त सारणी के कॉलम (4) में यथा वर्णित, उक्त सारणी के कॉलम 5 की संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देशों में उदभूत, कॉलम 6 में की संबंधित प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देशों से आयातित, और कॉलम 7 में संबंधित प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों द्वारा उत्पादित और कॉलम 8 में संबंधित प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातकों द्वारा निर्यातित हैं और भारत में आयातित है, पर कॉलम 9 में संबंधित प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राष्ट्र के बराबर दर पर प्रतिपाटन शुल्क, कॉलम 11 में संबंधित प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में और कॉलम (10) में संबंधित प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट प्रति इकाई मापन में लगाती है।

## सारणी

क्र.सं.	उप शीर्ष	माल का विवरण	विवरण	उद्भव वाला देश	निर्यात वाला देश	उत्पादक	निर्यातकर्ता	राशि (अमेरिकी डालर में)	मापन की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा	किसी भी ग्रेड	संयुक्त राज्य अमेरिका	संयुक्त राज्य अमेरिका	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	55.96	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरिकी डालर
2	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा	किसी भी ग्रेड के	संयुक्त राज्य अमेरिकी से पृथक कोई भी	संयुक्त राज्य अमेरिका	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	55.96	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरिकी डालर
3	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा	किसी भी ग्रेड के	संयुक्त राज्य अमेरिका	संयुक्त राज्य से पृथक अन्य देश अमेरिका	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	55.96	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरिकी डालर
4	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा	किसी भी ग्रेड के	जापान	जापान	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	शून्य	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरिकी डालर
5	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा	किसी भी ग्रेड के	जापान से पृथक अन्य देश	जापान	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	शून्य	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरिकी डालर
6	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा	किसी भी ग्रेड के	जापान	जापान से पृथक अन्य देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	शून्य	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरिकी डालर

7	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा भी ग्रेड के	ईरान	ईरान	अवंड पेट्रोकेमिकल्स कंपनी (एपीसी) ईरान	पेट्रोकेमिकल्स कंपनी (पीसीसी) ईरान	1.34	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरि की डालर
8	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा भी ग्रेड के	ईरान	ईरान	अवंड पेट्रोकेमिकल्स कंपनी (एपीसी) ईरान	पेट्रोकेमिकल्स कंपनी (पीसीसी) ईरान और पेट्रोकेम मीडिल ईस्ट (एफजेडई), दुबई	शून्य	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरि की डालर
9	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा भी ग्रेड के	ईरान	ईरान	उपर्युक्त क्रम सं 7 और 8 पृथक अन्य समुचय		8.75	ड्राई मैट्रिक टन	ड्राई मैट्रिक टन
10	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा भी ग्रेड के	ईरान	से पृथक अन्य देश ईरान	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	8.75	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरि की डालर
11	2815 11 और 2815 12	कास्टिक सोडा भी ग्रेड के	सऊदी अरब	सऊदी अरब	सऊदी पेट्रोकेमिकल्स कंपनी (एसएडीएफ), सऊदी अरब	सऊदी बेसिक इंडस्ट्रीज कॉर्पोरेशन (एसएबीआई सी), रियाद	130.60	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरि की डालर

12	2815 11 और 2815 12	कास्टि क सोडा	किसी भी ग्रेड के	सऊदी अरब	सऊदी अरब	सऊदी पेट्रोकेमिकल्स कंपनी (एसएडीएफ), सऊदी अरब	शेल ट्रेडिंग (एम.ई.) प्राईवेट लि. (एसटीएमई), दुबई और पेट्रोकेम मीडिल ईस्ट (एफजेडई), दुबई	शून्य	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरि की डालर
13	2815 11 और 2815 12	कास्टि क सोडा	किसी भी ग्रेड के	सऊदी अरब	सऊदी अरब	उपर्युक्त क्रम सं 11 और 12 . पृथक अन्य समुच्चय		133.60	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरि की डालर
14	2815 11 और 2815 12	कास्टि क सोडा	किसी भी ग्रेड के	सऊदी अरब	सऊदी अरब से पृथक अन्य देश	कोई भी उत्पादक	कोई भी निर्यातक	133.60	ड्राई मैट्रिक टन	अमेरि की डालर

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क सरकारी राजपत्र में इस अधिसूचना की प्रकाशन के तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अतिक्रमण नहीं किया जाता है) लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

**स्पष्टीकरण-** इस अधिसूचना के उद्देश्य से, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गरिमा के प्रयोजन में लागू विनिमय दर वही दर होगी जो भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962, (1962 का 52) की धारा 14 में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया जाता है, में विनिर्दिष्ट हो और विनिमय की इस दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जोकि उक्त अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख हो।

[फा. सं. 354/119/2005-टीआरयू (भाग-II)]

राज कुमार दिग्विजय, अवर सचिव

4416 GI/12-2

**MINISTRY OF FINANCE****(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 26th November, 2012

**No. 49/2012-Customs (ADD)**

**G.S.R. 847(E).**—Whereas, the designated authority, *vide* its notification No. 15/28/2010-DGAD, dated the 2<sup>nd</sup> September, 2011 published in Part I, Section I of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 2<sup>nd</sup> September, 2011, had initiated a sunset review in the matter of continuation of anti-dumping on imports of Sodium Hydroxide commonly known as Caustic Soda, falling under sub-headings 2815 11 and 2815 12 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) [hereinafter referred to as subject goods], originating in, or exported from Saudi Arabia, Iran, Japan, USA and France (hereinafter referred to as subject countries), imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.98/2006- Customs, dated the 13<sup>th</sup> September, 2006 [GSR 550 (E) dated the 13<sup>th</sup> September, 2006];

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods originating in, or exported from the subject countries *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 1/2012 - Customs dated the 6<sup>th</sup> January, 2012, [G.S.R. 2 (E), dated the 6<sup>th</sup> January, 2012] up to and inclusive of 1<sup>st</sup> day of September, 2012;

And whereas, in the matter of sunset review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from the subject countries, the designated authority *vide* its findings, No. 15/28/2010-DGAD dated the 31<sup>st</sup> August, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 31<sup>st</sup> August, 2012, had come to the conclusion that –

- (a) the subject goods are continuing to enter the Indian market from the Saudi Arabia, Iran, Japan and United States of America at dumping prices;
- (b) the domestic industry is suffering material injury and likely to recur injury due to the dumped imports;
- (c) dumping of the subject goods from the Saudi Arabia, Iran, Japan and United States of America and injury to the domestic industry is likely to continue if the duties are withdrawn;

and had recommended continuation of anti-dumping duty, at specified rates in respect of imports of the subject goods, originating in, or exported from the Saudi Arabia, Iran, Japan and United States of America in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

TABLE

Sl. No	Sub-heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount (US\$)	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	United States of America	United States of America	Any Producer	Any Exporter	55.96	Dry Metric Tonne	US Dollar
2	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Any country other than United States of America	United States of America	Any Producer	Any Exporter	55.96	Dry Metric Tonne	US Dollar
3	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	United States of America	Any country other than United States of America	Any Producer	Any Exporter	55.96	Dry Metric Tonne	US Dollar
4	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Japan	Japan	Any Producer	Any Exporter	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar

4416 GI/12-3

5	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Any country other than Japan	Japan	Any Producer	Any Exporter	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar
6	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Japan	Any country other than Japan	Any Producer	Any Exporter	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar
7	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Iran	Iran	Arvand Petrochemical Company (APC), Iran	Petrochemical Commercial Company (PCC), Iran	1.34	Dry Metric Tonne	US Dollar
8	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Iran	Iran	Arvand Petrochemical Company (APC), Iran	Petrochemical Commercial Company (PCC), Iran and Petrochem Middle-east (FZE), Dubai	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar
9	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Iran	Iran	Any combination other than Sl. No. 7 and 8 above		8.75	Dry Metric Tonne	US Dollar
10	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Iran	Any country other than Iran	Any Producer	Any Exporter	8.75	Dry Metric Tonne	US Dollar
11	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Saudi Arabia	Saudi Arabia	Saudi Petrochemical Company (SADAF), Saudi Arabia	Saudi Basic Industries Corporation (SABIC), Riyadh	130.60	Dry Metric Tonne	US Dollar
12	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Saudi Arabia	Saudi Arabia	Saudi Petrochemical Company (SADAF), Saudi Arabia	Shell Trading (M.E.) Private Limited (STME), Dubai and Petrochem Middle-east (FZE), Dubai	Nil	Dry Metric Tonne	US Dollar



13	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Saudi Arabia	Saudi Arabia	Any combination other than Sl. No. 11 and 12 above		133.60	Dry Metric Tonne	US Dollar
14	2815 11 and 2815 12	Caustic Soda	Any grade	Saudi Arabia	Any country other than Saudi Arabia	Any Producer	Any Exporter	133.60	Dry Metric Tonne	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, amended and superseded earlier) from the date of publication of this notification in the official Gazette and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962, (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/119/2005-TRU (Pt.-II)]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.